



巴勒斯坦人民行使不可剥夺权利委员会

第 296 次会议简要记录

2006 年 10 月 4 日，星期三，上午 10 时 30 分在纽约总部举行

主席： 巴杰先生.....（塞内加尔）

目录

通过议程

主席关于上次会议以来事态发展的报告

主席关于 2006 年 9 月 7 日和 8 日在联合国日内瓦办事处召开的联合国民间社会支持巴勒斯坦人民国际会议的报告

审议委员会提交大会的报告草案

本记录可以更正。本记录的各项更正应以一种工作语文提出。各项更正应在一份备忘录内列明，并填写在一份记录上。各项更正应在本文件印发日期后一个星期内送交正式记录编辑科科长（联合国广场 2 号 DC2-750 室）。

对本次会议和其他各次会议记录的任何更正将并入一份更正汇编印发。



上午 10 时 45 分宣布开会

通过议程

1. 议程通过。

主席关于上次会议以来事态发展的报告

2. **主席**说，2006 年 9 月 20 日在纽约召开了一次四方首长会议。在该次会议上，四方仔细审查了该地区的事态发展；欢迎巴勒斯坦权力机构主席马哈茂德·阿巴斯先生为成立一个民族团结政府所做出的努力；鼓励提供更大的捐助援助以满足巴勒斯坦人民的需求；支持在三个月的期限内继续和扩大临时国际机制，然后对此加以审查；欢迎秘书长请詹姆斯·D. 沃尔芬森先生就现场事态提出报告的倡议；并同意在未来的时期定期举行会议。

3. 2006 年 9 月 21 日，安全理事会应阿拉伯国家联盟的请求召开了一次部长级会议。二十位发言人，包括秘书长和阿巴斯主席都参与了讨论。大多数发言人强调迫切需要打破和平进程中的僵局，以及为就以色列-巴勒斯坦冲突重新达成一项解决办法而努力。

4. 最后，作为巴勒斯坦权力机构工作人员年度训练方案的一部分，两位巴勒斯坦专业人员将在大会第六十一届会议期间与巴勒斯坦人权司一起工作。该方案目前已经执行到了第十一年。他希望该方案有益于巴勒斯坦年轻的专业人员，使他们可以更好地理解本组织的目标和活动以及秘书处和其他机构的工作。

被占领巴勒斯坦领土，包括东耶路撒冷的事态发展

5. **Mansour 先生**（巴勒斯坦观察员）说，被占领巴勒斯坦领土，包括东耶路撒冷，在过去的几天里已经经历了一些不幸的事件。努力理解这些事件背后的原因非常重要。好几万巴勒斯坦权力机构官员领不到工资；尽管签署了 2005 年 11 月《通行进出协

定》，加沙地带的封锁还在持续；巴勒斯坦权力机构仍然得不到经济援助；以色列依然保留着每月价值 5 000 万美元至 6 000 万美元的非法税收，该项税收为其根据 1994 年《以色列国政府和代表巴勒斯坦人民的巴解组织间经济关系议定书》而代表巴勒斯坦权力机构征收的。持续进攻加沙、否定权利、集体惩罚和缺乏政治进展等诸如此类的行动，再加上重重军事过境点，只能导致给巴勒斯坦人民及其政治力量带来巨大的失望与沮丧。然而他相信，巴勒斯坦人民决不愿意打内战；巴勒斯坦人民及其政治力量将会及时解决他们的困难，向前发展，而不允许事态进一步恶化。

6. 他对阿拉伯国家、不结盟国家、伊斯兰会议组织和其他组织提供的支持表示赞赏，他们的支持将帮助巴勒斯坦人民克服目前的困难，建立一个民族团结政府，对此阿巴斯主席在大会上已经陈述了其精神实质。必须解决与国际合法性和《阿拉伯和平倡议》有关的问题，还要结束以色列 1967 年占领的所有地区包括东耶路撒冷的被占领状态，根据大会第 194 (III) 号决议为巴勒斯坦难民找到一个公正的解决办法，以及成立一个以东耶路撒冷为首都的独立的巴勒斯坦国。巴勒斯坦渴望尽快实现这些目标，这样两国制的方案才能成为现实。

7. 以色列的单边行动造成了严重后果。以色列声称已于 2005 年 8 月撤离加沙的行为，充分反映了其单边行动的错误逻辑。以色列断言殖民者和占领军队撤离加沙已经结束了以色列的占领，这样的说法无论从法律还是事实的角度来看都是错误的；以色列继续控制着加沙的空域、海域和对外边境，仍然封锁所有的过境点。卡尼过境点在相当一段时期内对商品运送的关闭，造成了极大危害，因为这阻碍了粮食、药品和能源进口。

8. 加沙已经成了一个封闭地区，其居民遭受着监禁。以色列的声震持续不减，经常在边境炮击房屋

和田地，对巴勒斯坦人实行法外处决。空中、海面、陆地上实施的经济和实际包围以及导弹、大炮和海军火力的日常轰击加剧了加沙居民的痛苦。

9. 2006年6月25日，以色列声称其通过猛烈的炮击和大量的军事存在控制了加沙。自此，以色列的占领军队破坏了加沙的唯一国内发电厂的六台变压器，还有主要的水管和污水网络。它还有意瞄准，并差一点毁掉一些重要的公共建筑。此外，杀害了300多名，严重伤害了超过1000名巴勒斯坦人。由于以色列多次侵入加沙地带，许多家庭被迫逃离家园；据估计，联合国近东巴勒斯坦难民救济和工程处（近东救济工程处）目前正在为大约3400名巴勒斯坦人提供保护。以色列还采用了心理恐怖手段。加沙的巴勒斯坦人频频接到以色列军事情报电话，警告他们：他们的家将在一个小时内被炸毁。无论这种威胁是否已经实施，这种战术在巴勒斯坦人中制造了心理紧张和恐慌。

10. 所有这些行动，加上2006年1月选举后对巴勒斯坦权力机构施加的财政危机，导致了在被占领巴勒斯坦领土上出现了严重的人道主义危机。加沙目前的贫困水平为75%。以色列扣下其代表巴勒斯坦权力机构征收的税款的做法又加重了困难，必须立即改正。

11. 安全理事会常常能听见这样的断言：以色列在撤离加沙之后巴勒斯坦人已经可以选择将加沙改造成天堂了，但巴勒斯坦人还是倾向于将它变成恐怖主义的避难所；这是一个谎言，是以色列捏造的。以色列尚未从加沙撤离。正是以色列，而不是巴勒斯坦人，通过其单边行动把加沙变成了一个巨大监狱。如果以色列允许进入和穿越加沙并给予巴勒斯坦人对于加沙的完全控制权，巴勒斯坦人将证明自己有能力从灾难中恢复过来。

12. 西岸的事态与此没有太大的差异。巴勒斯坦人被封锁在高大的隔离墙后面，面临重重障碍、过境

点和一套独裁的许可制度，还被仅供犹太人使用的道路和非法移民点隔离开来。他们家园被毁坏，遭受法外处决、逮捕和监禁，民事和政治权利受到其他种种侵犯。以色列的行动必须依据国际人道主义法和人权法来加以评价。根据国际法院的观点，这两种制度均可适用于被占领巴勒斯坦领土。

13. 巴勒斯坦将继续要求立即执行《沙姆沙伊赫谅解》，包括以色列军队撤回2000年9月前的位置；占领军队从加沙撤回6月27日前的位置；执行路线图下的承诺；立即就最后地位问题恢复对话和谈判。阿巴斯主席无论在当选前还是当选后，均坚定地支持在不附带任何先决条件的情况下恢复与以色列的谈判。作为巴勒斯坦解放组织执行委员会主席，他有权并授权与以色列进行谈判，以实现在国际法和国际合法性，包括相关的安全理事会决议的基础上达成一项全面和平的解决办法的目标。

14. 在大会第六十一届会议期间，巴勒斯坦将关注一系列的优先事项，包括大会每年通过的关于巴勒斯坦问题的一揽子决议，其反映了在遵守国际法的基础上国际社会对巴勒斯坦问题的长期立场，以及在巴勒斯坦问题的各个方面得以解决之前联合国对该问题的长久责任。巴勒斯坦将继续要求联合国发挥重要作用，要求以色列尊重和执行联合国的各项决议。巴勒斯坦还将继续强调该占领状态、占领军队对巴勒斯坦人权的严重侵犯和对结束占领的要求；以及强调以色列单边撤离加沙的失败。它还将强调，只有在阿巴斯主席作为巴解组织主席进行直接的谈判，才能取得成功。它还将提出诸如要求以色列对加沙基础设施遭受的破坏、因隔离墙和侵略加沙的行动而在国内流离失所的人们以及逮捕民主选举的巴勒斯坦官员的行为予以赔偿的问题。

15. 巴勒斯坦将继续重申一揽子决议中所包含的基本原则和立场，增强对决议的支持，特别是关于委员会和调查以色列侵害占领区巴勒斯坦人民和其他

阿拉伯人人权的特别委员会的授权的决议。在这一方面，他鼓励不属于委员会成员的国家，特别是欧洲联盟国家，就加入委员会一事进行审议。巴勒斯坦还将强调，安全理事会在 2006 年 9 月 21 日召开部长级会议后应发挥更大的作用。

16. 鉴于以色列一直不肯让步并且正在违反路线图、相关的联合国决议和国际法院《关于在被占领巴勒斯坦领土上修建隔离墙的法律后果的咨询意见》下的义务，巴勒斯坦将继续搁置执行阿拉伯部长决定，要求重新召开大会第十届紧急特别会议，对参与在被占领巴勒斯坦领土包括东耶路撒冷修建隔离墙和非法以色列定居点所涉及的公司、机构和个人采取措施。

17. 根据以色列对加沙的持续入侵，巴勒斯坦将继续考虑要求在关于《公约》在法律上适用于被占领巴勒斯坦领土包括东耶路撒冷的现有国际共识的基础上重新召集《日内瓦第四公约》缔约方会议的要求。它将呼吁所有缔约方履行其在第 1 条下的义务，并呼吁瑞士作为保存人，继续就举行这样一次会议的可能性进行磋商。

18. 安全理事会不应当仅仅处理被占领巴勒斯坦领土包括东耶路撒冷的局势问题，还应当扩大其作用。巴勒斯坦将继续呼吁安理会承担起责任，采取必要措施来制止以色列不断实施的严重违反国际法，包括违反国际人道主义法的行为。安理会有权力也有义务采取行动，解决对国际和平和安全造成威胁的各种危机和问题，并在武装冲突中尽一切努力保护平民。巴勒斯坦将继续支持阿拉伯外交部长的倡议，向执行相关安全理事会决议迈进，使问题得到最终、公正和全面的解决。

19. 最后，巴勒斯坦重申其将承诺执行以相关安全理事会决议、和平进程的工作范围、包括“土地换和平”原则、《阿拉伯和平倡议》和《四方路线图》为基础的两国制的解决办法。安全理事会在举行高

级别会议后，现在应当采取集中行动，和平解决巴勒斯坦问题和整个阿拉伯-以色列的冲突问题。

主席关于 2006 年 9 月 7 日和 8 日在联合国日内瓦办事处召开的联合国民间社会支持巴勒斯坦人民国际会议的报告

20. 主席说，在联合国民间社会支持巴勒斯坦人民国际会议召开之前，2006 年 9 月 6 日已与巴勒斯坦问题国际协调网指导委员会进行了磋商。该会议继续执行前几届会议的工作，为来自世界各地民间社会组织提供了一个机会，就现场的事态进行讨论，推动他们当前的方案，以及制订支持巴勒斯坦人民并协调彼此行动的提案。会议总的主题是“实现巴勒斯坦人民不可剥夺的权利”；小组讨论会和讲习班还涵盖了各项具体的主题。参加会议的有来自 58 个民间社会组织、45 个政府、包括巴勒斯坦在内的两个观察员、五个政府间组织和 12 个联合国系统机构的代表。来自世界各地、活跃于民间社会的 25 位专家，包括巴勒斯坦和以色列的专家在大会上发表了演讲。

21. 会议通过了一份《行动计划》，在该计划中，民间社会组织承诺要结束以色列对巴勒斯坦领土的占领以及实现巴勒斯坦人民尚未实现的权利，包括自决权和重返权；呼吁联合国及其会员国为生活在被占领区的巴勒斯坦人民提供国际保护并将对其犯下战争罪行的人绳之以法；与巴勒斯坦民间社会合作，在世界各地举行反抗活动以纪念西岸、加沙和东耶路撒冷被占领四十周年。

22. 委员会向会议派出了一个由委员会副主席法哈迪先生、报告员卡米莱里先生、巴勒斯坦观察员曼苏尔先生以及主席本人组成的代表团。委员会代表团参观了位于伯尔尼的瑞士外交部，并就在被占领巴勒斯坦领土包括东耶路撒冷维护国际人道主义法和《日内瓦第四公约》缔约方及《公约》保存人瑞士在该方面的义务问题交换了意见。该代表团还与

红十字国际委员会中东与非洲总代表巴尔塔扎·施特赫林先生和红十字会与红新月会国际联合会秘书长马库·尼斯卡拉先生进行了会晤，并就以色列持续违反国际法而对国际社会造成威胁的严重后果、重新召开《日内瓦第四公约》缔约方大会的要求和从各个方面执行以色列紧急医疗服务协会与巴勒斯坦红新月会签订的议定书交换了意见。

23. 会议的报告将很快公布上网，并作为巴勒斯坦人民权利司的出版物予以发行。他认为委员会希望注意该报告。

24. 就这样决定。

审议委员会提交大会的报告草案 (A/AC.183/2006/CRP.2)

25. **Camilleri 先生** (马耳他)，报告员，介绍了委员会的报告草案，他说该报告草案概括了委员会的目标和对过去一年里发生的各种事件的总体看法，审查了现场的事态和相关的政治发展，总结了委员会采取的行动及其工作方案的执行情况。报告草案的最后一章载有委员会的结论与建议。

26. 报告草案获得通过。

上午 11 时 55 分散会